

Disziplinarangelegenheiten

Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts

1. Die Präsidentin des Europäischen Patentamts hat die folgenden Mitglieder des Instituts der zugelassenen Vertreter erneut für einen Zeitraum von drei Jahren zu Mitgliedern des Disziplinarausschusses ernannt:

Herrn Bo Hammer Jensen mit Wirkung vom 1. März 2007.

Herrn Walter Dabringhaus mit Wirkung vom 1. Mai 2007.

2. Der Disziplinarausschuss besteht damit aus sechs rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich Frau Lise Dybdahl (Vorsitzende), Herren Robert Cramer, Hans-Christian Haugg, Christoph Matthies, Eskil Waage und Herman Zaaiman sowie drei Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren James Boff, Walter Dabringhaus und Bo Hammer Jensen.

Disciplinary matters

Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office

1. The President has reappointed to the Board, for a three-year term, the following members of the Institute of Professional Representatives:

Mr Bo Hammer Jensen, with effect from 1 March 2007.

Mr Walter Dabringhaus, with effect from 1 May 2007.

2. The Board thus comprises six legally qualified members of the European Patent Office, namely Ms Lise Dybdahl (chairman), Messrs Robert Cramer, Hans-Christian Haugg, Christoph Matthies, Eskil Waage and Herman Zaaiman and three members of the Institute of Professional Representatives, namely Messrs James Boff, Walter Dabringhaus and Bo Hammer Jensen.

Affaires disciplinaires

Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets

1. Le Président de l'Office européen des brevets a nommé membres du Conseil de discipline, pour une période de trois ans, les membres de l'Institut des mandataires agréés dont les noms suivent :

M. Bo Hammer Jensen, dont le mandat est renouvelé, à compter du 1^{er} mars 2007.

M. Walter Dabringhaus, dont le mandat est renouvelé, à compter 1^{er} mai 2007.

2. Le Conseil de discipline compte donc six membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir Mme Lise Dybdahl (présidente), MM. Robert Cramer, Hans-Christian Haugg, Christoph Matthies, Eskil Waage et Herman Zaaiman, ainsi que trois membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir MM. James Boff, Walter Dabringhaus et Bo Hammer Jensen.